

### DEMAIN

Les bois sur son front pur étendent leurs ombrages,  
Le livre commencé va tomber de sa main;  
La brise curieuse en feuilletant les pages,  
Comme un enfant pressé d'arriver à sa fin.  
Oubliant la fraîcheur et l'éclat du matin,  
Elle poursuit en l'air de confuses images,  
Et tout bas elle épelle un livre des nuages,  
Les lettres de ce mot mystérieux : DEMA!N.  
Pourquoi rêver ainsi ? Que fais-tu jeune fille ?  
Sur ta tête, en ton cœur, le printemps chante et brille,  
Ecoute sa chanson et respire les fleurs,  
Tes jours sont innocents, les plaines d'étoiles,  
L'avenir est à Dieu, ne lève pas ses voiles !  
Qui sri' ce pue Demain te réserve de pleurs.

L. RINGUETTE

### DE PLUS GROSSES RECOLTES

sont toujours le but du bon fermier. Ceci ne veut pas dire agrandissement de terre par défrichage, ou en achetant une autre ferme, mais signifie un plus gros rendement et de meilleures récoltes dans le même terrain.

Un bulletin récent issu par le New Jersey Experiment Station dit : "Dur labeur, plus expérience, plus une grande quantité de Fertilisants dans le Eaine, produisirent 200 boisseaux de patates à l'acre. Dur labeur, plus expérience, plus un petit peu ou pas du tout de fertilisants dans Michigan, Minnesota et Wisconsin, produisirent 100 boisseaux de patates à l'acre."

La même histoire se répète n'importe où l'on se sert de fertilisant, dans ce qui est appelé "Le sol épuisé de l'Est", donnant doublement de récolte que les sols, vierges de l'Ouest. Le dernier rapport agricole du Gouvernement d'Ottawa montre que les cultivateurs du Nouveau-Brunswick n'avaient pas seulement le plus grand rendement par acre au Canada, mais dépassèrent beaucoup les 200 boisseaux par acre rapportés dans le Maine.

Après trois cents années de culture les Etats de la nouvelle Angleterre produisent de plus grosses récoltes de blé d'Inde, de patates et de grains à l'acre, que le sol nouveau de l'Ouest. Il n'y a qu'une explication, les fermiers de l'Est se servent de fertilisants, et ceux de l'Ouest ne s'en servent pas.

Que l'année soit bonne ou mauvaise, le fermier qui a la plus grosse récolte à vendre est celui qui retire les plus gros profits.

Les Fertilisants "Made at Windsor N. S." rencontrent les besoins des fermiers dans la quantité, qualité et prix.

Nous voulons des Agents sole marchands ou fermiers dans les territoires où nous ne sommes pas représentés.

Ecrivez-nous, et notre voyageur ira vous voir, où nous vous enverrons nos prix de notre bureau chef.

Colonial Fertilizer Co.,  
Windsor Nova Scotia.  
"Manufacturier de"  
"Made at Windsor N. S." Fertilizers  
Les miettes de viande coloniale font pondre les poules.

"La flamme du foyer paternel."  
Albert le Versificateur !  
(Le Canadien)

### CHEMIN DE FER TEMISCOUATA TO ALL CONCERNED

A tous ceux que cela concerne  
Effective December 5th, 1921, a new time table will be in effect on this line as follows:

A partir du 5 décembre prochain, un nouvel horaire sera établi sur ce chemin de fer, comme suit:

| READ UP STATIONS | READ DOWN         | x No. 2   | x No. 1 |
|------------------|-------------------|-----------|---------|
| 2.35 p.m.        | Rivière-du-Loup   | 7.45 a.m. |         |
| 2.15 "           | St. Modeste,      | 8.04 "    |         |
| 1.53 "           | Whitworth,        | 8.27 "    |         |
| 1.38 "           | (a) Couturier,    | 8.42 "    |         |
| 1.24 "           | St-Honoré,        | 8.59 "    |         |
| 1.04 "           | Vanban,           | 9.17 "    |         |
| 12.53 "          | St-Louis du Ha Ha | 9.28 "    |         |
| 12.40 "          | Cabano,           | 9.51 "    |         |
| 12.18 "          | Clontier,         | 10.13 "   |         |
| 12.15 "          | N.D.-du-Lac       | 10.16 "   |         |
| 11.52 "          | Ste-Rose,         | 10.40 "   |         |
| 11.40 "          | (a) Otterburn,    | 10.50 "   |         |
| 11.14 "          | St-Jacques Church | 11.20 "   |         |
| 11.00 a.m.       | Edmundston Jct.,  | 11.35 "   |         |

x No. 3 STATIONS x No. 3

|           |                       |            |
|-----------|-----------------------|------------|
| 8.50 a.m. | Edmundston Jct.,      | 12.25 p.m. |
| 8.17 "    | St-Hilaire,           | 12.55 "    |
| 8.09 "    | (a) St-Hilaire Church | 1.00 "     |
| 7.57 "    | Baker Brook,          | 1.15 "     |
| 7.45 "    | Caron Brook,          | 1.27 "     |
| 7.35 "    | Clara,                | 1.40 "     |
| 7.15 "    | Ledges,               | 1.55 "     |
| 7.00 "    | Connors,              | 2.15 "     |

x Daily except Sunday. Tous les jours le dimanche excepté.

(8) Trains stop only on signal or notice to or notice to Conductor.

(Arret facultatif.)

A. NADRAU, General Passenger Agent, Rivière-du-Loup, Que.

(60)

### L'Economie

Le plus grand ennemi de la famille, on ne saurait trop le dire et le répéter, c'est le luxe, qui s'accroît en même temps que double le coût de la vie, et cette extravagance, résultat de la folie vanité, emporte toutes les classes; la fable de la grenouille et du bœuf se répète journellement de bras en haut et produit des catastrophes où s'effondrent l'honneur des hommes et la sécurité des familles. Les habitudes d'enfance, les usages de la famille et de l'entourage, forment un ensemble d'accoutumances à une vie large d'où résultent des besoins qu'il est difficile de réduire plus tard, quand les jeunes ménages sont vis à vis un budget fixe qui menace d'être longtemps stationnaire.

Ne serait-il pas plus sage de la part des parents d'habituer leurs enfants à un train de vie plus modeste en comparaison de leurs ressources et n'est-ce pas le contraire qui se produit ? Au fond les parents agissent ainsi par égoïsme; ils ont plus souci de leur confort actuel que de l'avenir des enfants qui souffriront inévitablement d'une médiocrité d'autant plus pénible qu'ils auront été élevés dans le luxe.

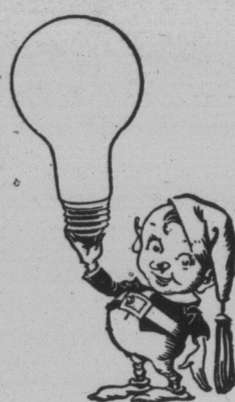
On ne peut leur enseigner la simplicité et l'économie que si on la pratique de tant eux.

L'économie ! Il arrive qu'une mère en parlant vaguement à sa fille, sans cependant savoir comment lui enseigner à la pratiquer, mais qui songe à la prêcher aux garçons ? Ce serait pourtant aussi nécessaire, et ils commencent très jeunes à fournir des occasions directes de critiquer sur ce sujet.

Combien d'entre eux ont peine à pratiquer l'économie dans le ménage, parce qu'ils ont pris l'habitude de dépenser pour eux seuls tout leur traitement. Les plus prudents réussissent à payer une assurance unais tout le reste, et c'est parfois beaucoup, est dépensé sans compter par petits montants que le jeune homme trouve insignifiants, dont il ne tient pas compte, et qui forment au bout de l'année une somme rondelette qu'il aurait pu employer plus utilement et dont il aurait pu économiser une partie.

Ce qui me paraît plus grave que l'argent gaspillé, c'est l'habitude prise de jeter l'argent à droite et à gauche par caprice, insouciance et désœuvrement, habitude fatale qui prépare au jeune homme une vie d'embarras et d'expédients quand il faudra que ce qu'il gagne réponde aux besoins d'une famille.

Il y a là une formation qui dé-



HERE IS THE  
LAMP  
THAT WILL PLEASE  
YOUR  
WHOLE FAMILY

### The Edison White MAZDA Lamp

gives "just the right light" for homes and is well suited to the needs of office or store.

Because of its white tipless bulb, it gives a soft, evenly diffused light that is brilliant, without glare.

The White MAZDA Lamp will fit in any socket using 40-, 50- or 60-watt clear lamps.

Once you see these lamps lighted you will want your whole equipment fitted with them.

We sell them.

Marmen & Larlee  
Edmundston, N. B.  
P. O. BOX 23 TELEPHONE 120-11

Essayez simplement  
NR pour cette  
Indigestion.

Faites en sorte que vos organes digestifs, assimilatifs et éliminatoires fonctionnent en harmonie et remarquez comment votre mal disparaît. NR accomplit cela et votre argent vous est remis.

Un essai d'un jour vous convaincra que NR est ce qu'il y a de mieux.

L'estomac ne digère qu'une partie des aliments que nous mangeons. La digestion s'achève dans les intestins où les aliments se mélangent avec la bile provenant du foie. Toute personne intelligente se rend compte immédiatement de ceci, que l'estomac, le foie et les intestins doivent fonctionner en harmonie si l'on veut éviter ou guérir les maux provenant de la digestion.

Ce fait explique aussi, pourquoi les personnes qui souffrent d'indigestion, souffrent aussi plus ou moins de maux de tête, d'accès de bile et de constipation. Si vous êtes un de ces nombreux malheureux qui ne pouvez manger sans souffrir après, si vous êtes constipé, souffrez d'accès de bile, de maux de tête, avec la langue chargée, mauvaises haleines, d'appétit non réglé, si vous êtes nerveux, manquez d'énergie et que vous sentez que votre santé diminue, suivez ce conseil et procurez-vous une boîte de Nature's Remedy (Tablettes NR) dès aujourd'hui et commencez à en prendre.

Faites-en l'essai pendant une semaine ou deux et constatez combien vous sentez-

rez mieux. Voyez avec quelle rapidité vos intestins congestionnés deviendront aussi réguliers que les mouvements d'une horloge, comment votre langue chargée se nettoiera et que votre appétit d'autant renforcé. Consultez de quelle manière s'opèrent vos digestions vos aliments et comment votre énergie, votre vigueur et votre vivacité reviennent.

Faites-en simplement l'essai. Vous ne pouvez manquer d'être guéri par le Nature's Remedy (Tablettes NR) se vendant seulement 25c la boîte, c'est suffisant pour 25 jours, et il devra vous aider et vous donner satisfaction ou votre argent vous sera remis. Cinq millions de boîtes sont employées annuellement — un million de tablettes NR sont prises par des personnes malades tous les jours — c'est là, la meilleure preuve de son mérite. Nature's Remedy est le meilleur et le plus sûr remède que vous puissiez employer pour l'exces de bile, la constipation, l'indigestion et autres maladies semblables. Il est vendu, garanti et recommandé par votre pharmacien.

NR TO-NIGHT - Tomorrow Alright - Get a 25c Box

SHERRBOURKE P.Q.  
CIE J. L. MATHIEU, Prop.  
Gros faïence - En vente partout  
CASSE LA TOUX  
Mathieu  
EXTRAIT DE FOIE DE MORUE ET DE GOUDRON ET  
SIROP

### Les Chinois Origines

Suite de la semaine dernière  
Dans cette évolution vers l'est les Chinois arrivèrent-ils les premiers ?

La liberté de leur mouvement et l'absence de tout conflit durant les premières périodes de leur histoire portent à le croire. Au moins faut-il admettre que s'ils trouvèrent des occupants, il y eut si bien place et herbe pour tous, que du quarante au trentième siècle, l'on ne se gêna point.

Vers le vingt-septième siècle, l'histoire commence à parler vaguement de Barbares. Bientôt après, elle nomme I, une race spéciale, de haute stature, à la chevelure longue, se tatouant le corps; peuple d'achers, se servant d'instruments de silex, tandis que les Chinois, dès cette époque, travaillaient couramment le cuivre. Les I Apparurent d'abord dans le nord est. Ils semblent être venus par leurs hordes s'établir entre les tribus chinoises, sur le cours inférieur du Fleuve Jaune. Elles com-

pénètrent peu à peu toutes les provinces du nord. Leurs descendants subsistent encore maintenant, ethnologiquement reconnaissables. Certains considèrent ces I comme une branche de la race qui peupla le nord de notre Amérique, en passant du Kamtchatka dans l'Alaska, la mer (détroit) de Béring n'existant pas en ce temps là comme de série arguments minéralogiques, zoologiques et botaniques semblent le prouver. Cette opinion est plausible.

Quel genre de vie ont-ils mené des Chinois primitifs ?

Le tracé de leurs anciens caractères figuratifs nous révèle un certain nombre de traits de traits de leur physiologie.

Ils furent d'abord nomades, chasseurs, puis pasteurs, éleveurs surtout des moutons, des boeufs des porc. Plus tard ils défrichèrent et cultivèrent le sol.

Leur premier vêtement fut une pagne, pendant de la ceinture aux genoux. Plus tard la pagne devint une jupe. Enfin ils se couvrirent aussi le haut du corps; mais leurs habits furent toujours lâche et flottants, comme il se voit aujourd'hui. La chevelure, très longue était ramassée en chignon et fixé par une broche, pour les femmes, et pour les hommes, tressée et pendante; et n'est-ce pas ce qui les caractérise encore aujourd'hui ?

La tradition prétend qu'ils furent d'abord frugivores, vivant au jour le jour. Les caractères nous les représentés se nourrissent de viandes fraîches ou boucanées. Plus tard les grains constituèrent peu à peu le fond de leur alimentation, avec consommation de sel sous forme de hors d'œuvre salés, comme cela se pratique encore parmi eux. Et l'on mangeait avec la main ou avec de petits bois ou bâtonnets, assis à terre ou sur une natte: autre particularité bien caractéristique de nos chinois contemporains, n'est-il pas vrai ?

En fait de monnaie, ils usèrent d'abord de coquillage, cauris. Puis ils se servirent de débris lingots de cuivre, auxquels on donnait artificiellement la forme de cauris.

On comptait d'abord au moyen de fiches, puis une certaine arithmétique se développa; la numération fut décimale dès l'origine, et cela s'est maintenu pour garder la mémoire des événements, on commença par faire des nœuds à des bouts de corde qu'on portait à la ceinture. L'écriture primitive fut et resta longtemps un dessin qu'il fallait méditer pour en trouver l'interprétation.

Chaque homme avait son appellatif personnel; nom de bête ou d'arbre: Sapin Tigre, Ours, etc.... Il reste encore quelque chose de cet usage. Si, il devenait un personnage, il prenait comme nom de clan, l'appellatif de son habitat, de sa terre.

Et comme idéal moral, la sincérité, une douceur relative la coopération mutuelle, le respect des vieillards, et tout cela, ritualiser dans les moindres détails.

Fr Bonaventure Pélouquin  
O. F. M. Mis. Apos.

L'Union Mutuelle  
de Portland  
Assurance de VINGT ans  
Compagnie très populaire  
A. P. LABBE  
GERANT  
ST-LEONARD, N. B.

Lisez nos petites annonces

### ASSURANCES ET TYPEWRITERS

SUN LIFE DU CANADA.  
La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception.

TRAVELLERS DE HARTFORD.  
La plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accidents du monde entier, sans exception.

HARTFORD DE HARTFORD.  
Cette compagnie d'assurance contre le feu a 110 ans d'existence, et est une des meilleures des Etats-Unis.

TYPEWRITERS  
REMINGTON AND SMITH PREMIER  
Je suis agent pour le comté de Madawaska, pour ces machines à écrire qui sont reconnues les meilleures. Vendues à terme de \$10.00 par mois. Venez me voir à mon bureau au Palais de Justice, de 10 heures à midi, et de 2 à 4 heures de l'après-midi, ou téléphonez-moi 39-21 ou No. 3, et je me ferai un plaisir d'aller vous voir et vous donner les explications nécessaires.

J.-B. MICHAUD,  
Magistrat de Police,  
Edmundston, N. B.

### A Vendre

Maison de la Ville sur le chemin du Canada.  
S'adresser à

J. T. Goerrette  
Secrétaire Trésorier.